

Distr.
GENERAL

A/48/690/Add.2
6 April 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 136 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОХРАНЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В докладе Генерального секретаря о финансировании сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) от 28 марта 1994 года (A/48/690/Add.1) предусматривались ассигнования для покрытия дополнительных потребностей миссии на период с 1 апреля по 31 июля 1994 года в связи с расширением их мандата для осуществления мер, касающихся прекращения огня и обеспечения свободы передвижения в Сараево и вокруг него. Расходы, связанные с поэтапным размещением 150 военных наблюдателей, 8250 военнослужащих контингентов, 275 гражданских полицейских, 989 гражданских сотрудников и соответствующей техники, по оценкам, составляли 151 180 000 долл. США брутто (150 932 700 долл. США нетто).
2. 31 марта 1994 года Совет Безопасности принял резолюцию 908 (1994), в которой он санкционировал увеличение численности военного персонала еще на 3500 военнослужащих в связи с осуществлением соглашения о прекращении огня и обеспечением свободы передвижения в Сараево и вокруг него 1/, а также в связи с осуществлением соглашения о прекращении огня между правительством Хорватии и местными сербскими властями в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций 2/. В этой же резолюции Совет также утвердил дополнительные ресурсы, испрошенные в докладе Генерального секретаря от 24 марта 1994 года в связи с открытием аэропорта Тузлы 3/. По оценкам, для осуществления в аэропорту Тузлы задач в области связи, администрации, транспорта, инженерного и материально-технического обеспечения СООНО необходимы 20 военных наблюдателей, 120 человек специального персонала и 20 гражданских полицейских наблюдателей.
3. Совет Безопасности в своей резолюции 908 (1994) в общей сложности санкционировал увеличение численности военного персонала на 3660 человек (20 военных наблюдателей, 3620 военнослужащих и 20 гражданских полицейских), а смета расходов в связи с укреплением миссии, содержащаяся в документе A/48/690/ Add.1, составлялась из расчета 8675 человек дополнительного военного персонала.

Смета расходов была пересчитана с учетом конкретного сокращения численности военных наблюдателей, личного состава контингентов и гражданских полицейских. В результате этого общая численность дополнительного санкционированного военного персонала сократилась в среднем примерно на 58 процентов. Смета расходов, связанных с арендой самолетов, осталась, однако, без изменений. Общие пересмотренные потребности на четырехмесячный период исчисляются суммой в 63 733 100 долл. США брутто (63 629 200 долл. США нетто). Подробная разбивка расходов приводится в приложении к настоящему документу.

4. С учетом этих сокращений Генеральной Ассамблее предложено теперь предоставить дополнительные полномочия на принятие обязательств в связи с СООНО на сумму 63 733 100 долл. США брутто (63 629 200 долл. США нетто) на период с 1 апреля по 31 июля 1994 года и предусмотреть пропорциональное распределение суммы в размере 20 794 000 долл. США брутто (20 690 100 долл. США нетто).

Примечания

1/ S/1994/291.

2/ S/1994/367.

3/ S/1994/333.

Приложение

СМЕТА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПОТРЕБНОСТЕЙ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОХРАНЕ НА ПЕРИОД С 1 АПРЕЛЯ ПО 31 ИЮЛЯ 1994 ГОДА

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

| | <u>Первоначальные</u> <u>расходы</u> | <u>Периодические</u> <u>расходы</u> | <u>Итого</u> |
|---|---|--|--------------|
| 1. Расходы по военному персоналу | | | |
| a) Военные наблюдатели | 17,6 | 225,4 | 243,0 |
| b) Воинские контингенты | 689,5 | 7 981,3 | 8 670,8 |
| c) Прочие расходы по военному персоналу | - | 718,7 | 718,7 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | |
| a) Гражданская полиция | 16,2 | 93,8 | 110,0 |
| b) Персонал, набираемый на международной и местной основе | 54,3 | 911,7 | 966,0 |
| c) Международный персонал, набираемый по контрактам | - | 1 021,5 | 1 021,5 |
| d) Добровольцы Организации Объединенных Наций | - | - | - |
| e) Персонал, предоставляемый правительствами | - | - | - |
| f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | - | - | - |
| 3. Служебные/жилые помещения | 14 112,0 | 1 673,3 | 15 785,3 |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | - | 1 680,0 | 1 680,0 |

/...

| | Первоначальные _ <u>расходы</u> | Периодические _ <u>расходы</u> | <u>Итого</u> |
|--|------------------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 5. Автотранспорт | 11 106,5 | 2 223,5 | 13 330,0 |
| 6. Воздушный транспорт | | | |
| a) Вертолеты | - | - | - |
| b) Самолеты | 80,0 | 1 476,0 | 1 556,0 |
| c) Суточные для членов экипажей | - | - | - |
| d) Прочие расходы на авиатранспорт | - | - | - |
| 7. Морской транспорт | - | - | - |
| 8. Связь | 3 462,5 | 580,9 | 4 043,4 |
| 9. Прочее оборудование | 11 256,0 | 258,3 | 11 514,3 |
| 10. Предметы снабжения и услуги | 1 107,1 | 1 426,7 | 2 533,8 |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | - | - | - |
| 12. Программа в области общественной информации | - | 60,5 | 60,5 |
| 13. Программа профессиональной подготовки | - | - | - |
| 14. Программа по разминированию | 420,0 | 247,0 | 667,0 |
| 15. Содействие разоружению и демобилизации | - | - | - |
| 16. Воздушные и иные грузовые перевозки | 617,4 | 29,4 | 646,8 |
| 17. Комплексная система управленческой информации | - | - | - |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | - | 82,1 | 82,1 |
| 19. Налогообложение персонала | <u>-</u> | <u>103,9</u> | <u>103,9</u> |
| Итого, статьи 1-19 | 42 939,1 | 20 794,0 | 63 733,1 |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | <u>-</u> | <u>(103,9)</u> | <u>(103,9)</u> |

/...

| | Первоначальные _ <u>расходы</u> | Периодические _ <u>расходы</u> | <u>Итого</u> |
|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| Всего, чистый объем ресурсов | 42 939,1 | 20 690,1 | 63 629,2 |
| 21. Добровольные взносы натурой | <u>—</u> | <u>—</u> | <u>—</u> |
| Общий объем ресурсов | <u>42 939,1</u> | <u>20 690,1</u> | <u>63 629,2</u> |
